

CERTIFICATE / SERTİFİKA

Fire test on BALL Valve / Küresel Vana Yangın Testi

User " Kullanıcı " : General / Genel
Project No. " Proje No " : 08-B-00010
Manufacturer İmalatçı : BATUSAN Makina San. Ve Tic A.Ş.
Dilovası - KOCAELİ - TURKEY
Manufact. Project no. İmalatçı Proje no : Fire Test for DN 50 (2") PN 20 (ANSI CLASS 150),
DN 80 (3") PN 20 (ANSI CLASS 150), DN 150 (6") PN 20
(ANSI CLASS 150) and DN 50 (2") PN 100 (ANSI CLASS
600), DN 80 (3") PN 100 (ANSI CLASS 600) DN 150 (6") PN
100 (ANSI CLASS 600) BALL Valves
Manufacturer year İmalat Yılı : 2009
Related test standart Test Standardı : API 6FA, API 607 and ISO 10497

DN 50 (2") PN 20 (ANSI CLASS 150), DN 80 (3") PN 20 (ANSI CLASS 150), DN 150 (6") PN 20 (ANSI CLASS 150) and DN 50 (2") PN 100 (ANSI CLASS 600), DN 80 (3") PN 100 (ANSI CLASS 600) DN 150 (6") PN 100 (ANSI CLASS 600) BALL Valves have been Fire tested according to related standards 6FA and ISO 10497 under observation of TUV SUD. Inspector in the BATUSAN Factory for general using purpose. After the satisfactory results related Fire Test report of valve have been approved by TUV Inspector. TUV SUD. Inspector prepared and approved this certificate Due to Client request.

DN 50 (2") PN 20 (ANSI CLASS 150), DN 80 (3") PN 20 (ANSI CLASS 150), DN 150 (6") PN 20 (ANSI CLASS 150) ve DN 50 (2") PN 100 (ANSI CLASS 600), DN 80 (3") PN 100 (ANSI CLASS 600) DN 150 (6") PN 100 (ANSI CLASS 600) özelliklerine sahip küresel vanalar 6FA ve ISO 10497 standardına uygun olarak TUV SUD inspektörü nezaretinde yangın testlerine tabi tutulmuşlardır. Test sonucu olumlu bulunan ilgili vanalara ait firma tarafından düzenlenen Yangın Testi Raporu onaylanmış ve firma talebi doğrultusunda bu sertifika düzenlenerek firmaya sunulmuştur.

Test Date "Test Tarihi" : 21.08.2009
Test Place "Test Yeri" : Dilovası / KOCAELİ - TURKEY
Qualification Range Kalifikasyon Aralığı: : DN 15 (1/2") to DN 300 (12") with the pressure classes
PN 10, PN 16, PN 20 (ANSI CLASS150) , PN 25, PN
40, PN 50 (ANSI CLASS 300) , PN 100 (ANSI CLASS
600) , PN 150 (ANSI CLASS 900)
Anex "Ekler" : 6 Page Test Report s "6 sayfa Test raporu"
Test Result Test Sonucu : Satisfactory
: Uygun bulunmuştur.

Place / yer : Istanbul-TURKEY
Date / tarih : 15.09.2009

TUV SUD TURKEY

HAKIM OZLUK

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN

CEOC

D'ORGANISMES DE CONTROLE



Batusan Makina San. ve Tic. A.Ş.
Dilovası O.S.B. 2.Kısım D-2015 Sok. No:6
41455 Dilovası-Gebze / KOCAELİ

Referans Yazı Numarası:	İlgili	Tel. / e-mail	Fax	Tarih	Sayfa
IS-17-0033	Niyazi ALTUN	+90 212 347 98 10	+90 212 347 98 11	18.08.2017	1 / 1

"Batusan firmasına TÜV SÜD Türkiye tarafından verilen 15.09.2009 tarihli Küresel Vana Yangın Testi sertifikası belirtilen standartların revizyonu geçerli olmak kaydıyla 10 Yıl geçerlidir."

The 'Fire test on ball valve' Certificate dated 15.09.2009 issued by TÜV SÜD Turkey for the company Batusan, is valid for 10 years if the revision of the standards specified in the certificate are valid.

Saygılarımızla

Niyazi ALTUN

TKK IS 003

TÜV SÜD Teknik Güvenlik ve Kalite Denetim Ticaret Ltd. Şti